

Izven brige

Herkunft: O s l i p . Aufzeichner: Jakob Dobrovich, Oberl. in Stinkenbrunn.

Quelle: Krupich Maria (Mihanova), Oslip, Burgenland.

Lebendiges Volksgut.

1. Izven brige stugiva=le j' roži=ca,
sivo=ti=ca p=gu=bi=la j' klič=ce
to=či, da ne mo-re sr=ce cu=tit, sr=ce po=ču=tit.

The image shows two staves of musical notation. The top staff is a treble clef with a 3/4 time signature. The bottom staff is a vocal line with lyrics written below it. The lyrics are in Slovenian and describe a woman's grief over a man's death.

2. Grob su skopali v našem cimiteru,
mene prvoга nutar zakopaju.
A ze menom moju rozu,
da nada srce drugomu, srce drugomu.

3. V črnoj zemlji teško će bit ležati,
žalásni rožic nigdar ne gledati.
Crvi hte mi telo strosit,
rožicu mi drugi ljubit, drugi ljubit.

Stinkenbrunn, am 25. Mai 1950.